

LA VERDAD

ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguren

Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 8

Dirección y Administración

CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

Ricardo Espalter
Abogado

ESTUDIO: San José 69

MONTEVIDEO

Francisco Ríos Silva
ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arreglo de sucesiones y estudio de títulos en general.

HOTEL SANMARTI FRAY-BENTOS

FRAY-BENTOS, JULIO 23 DE 1910

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	\$ 3.50
" año	\$ 7.00
Número suelto	\$ 0.10
il. atrasado	\$ 0.20

Ciudadano José Batlle y Ordoñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia de la República

La abstención nacionalista

Es voz corriente que en este Dpto. los nacionalistas se abstendrán de concurrir á la lucha electoral del presente año, siguiendo la corriente abstencionista de la mayoría del partido; sin preocuparse que sería abandonar el mejor de sus derechos; demostrando que con el tiempo desaparece hasta el estímulo de hacer vivir á un partido que con buenos ó malos principios subsiste casi á un tiempo como nuestra nacionalidad, y fué fuerza, que ha intervenido siempre en la marcha del país, á traves de sus calamidades y de sus triunfos.

El partido nacional no tiene razón de eludir la lucha que tan lealmente en estos últimos tiempos nuestro partido con él ha sostenido, no se ha subvertido los principios por la fuerza; ni el escándalo nunca llevó la desconfianza á las masas para desalentarlas de la acción del sufragio, si nuestro partido ha triunfado ha sido en buena lid, y si el partido nacional ha recibido el peso de la derrota la culpa reside en los desaciertos que han caracterizado sus últimos actos en la intervención de nuestros destinos.

Quien no sea mayoría, ¿que culpa tiene la República y el Partido Colorado? En medio de los Gobiernos de oprobio que hemos tenido, no hizo nunca renuncia el partido nacional de sus derechos cívicos. Cuando los gobiernos han garantido la libertad del sufragio, cuando los Poderes vigilan cuidadosamente que las elecciones no sean una farza, sino el resultado del pensamiento popular, cuando afanosamente le alcanza el brazo para que no sucumba y tenga su representación en las Cámaras y con tal objeto sanciona una de las leyes más generosas y amplias que hayan legislado aún los pueblos sudamericanos y de los del mundo para la representación de las minorías, entonces es que se piensa renunciar del derecho sagrado del ciudadano para la formación del Gobierno.

Ha dicho bien "El País": El pueblo ó el partido que se retiran de las urnas proceden, en ese caso, al modo de los obreros que abandonan sus instrumentos de trabajo y se declaran en huelga, para obligar á sus patrones á pactar con ellos, forzados por la paralización de sus negocios. —En este caso, resultaría ineficaz el recurso, porque intervendría, sin detenerse en el manejo de los asuntos públicos exclusivamente el partido colorado, después de haber agotado todos los medios de llevar á la lucha á su rival de siempre; y es sabido lo que son capaces de legislar y de ha-

cer en provecho de la República, nuestros hombres dirigentes.

Más beneficios no pueden concedérseles, más benignidad sería confundirlos con cobardía.

El camino libre y amplio para la lucha democrática traerá al partido nacional á disputar el triunfo á las urnas; la abstención, para nosotros no es otra cosa que un fantasma ilusorio para amedrantar con una posible guerra, buscando pacto y hacer aparecer que en nuestro país el ejercicio del voto es ineficaz, y patentiza el atentado más descuidado del partido que gobierna; conocidos como son los procederes del partido adverso, generoso y conciliador como ninguno, amigo de las luchas democráticas, que no goza con los caídos; el partido nacional, que no es una capacidad que pueda tener un móvil que conduzca á un fin premeditado y obrase con la idea de interés y de un odio absoluto, está subordinado á los deberes y obligaciones inherentes á toda fuerza política y á disputar si es fuerza, dentro de lo legal, el triunfo en las urnas y si este no es posible, á mantener su representación en las Cámaras por mínima que fuese; que sobre los intereses del partido están los intereses del pueblo con el que debe tener sus formales compromisos como entidad política.

En cuanto á Río Negro, no creemos en las noticias de abstención, la mayoría que responde al Directorio es partidaria de la lucha comicial y concurrirá seguramente á disputarnos el triunfo y sino ha hecho más, sino se ha preocupado en estos últimos tiempos, sabe, después de haberse olvidado de sus obligaciones políticas, que como número siempre tienen asegurada la representación de la minoría y q'el triunfo, á no ser el triunfo grato de conciencia no concede realmente ventajas de importancias sobre los vencidos.

Como dato ilustrativo, debemos agregar que nuestra creencia no es aventurada y lo prueba, que, por lo pronto los nacionalistas se han presentado á tachar en la 8^a sección judicial, figurando como testigo un miembro de significación, cual lo es el señor Francisco Haedo y Suárez; esto es buen indicio de evolución, por lo que como leales adversarios nos felicitamos porque es la aplicación libre de los derechos del ciudadano que no pueden sacrificarse; como no puede sacrificarse el organismo que debe influir con la marcha de los asuntos públicos.

Estado de Caja

DEL

ASILLO DE HUÉRFANOS Y DESAMPARADOS

"DIEGO YOUNG"

Estado correspondiente al semestre de 1º de Enero á 30 de Junio de 1910

ENTRADAS

Marzo 1º Cuota de las socias de Abril	\$ 13.45
De la Intendencia municipal	99.00
Miguel y Diego Joung	20.00
Fábrica Liebig's	10.00
Camilo Giusti \$ 5.00 Andrés Machado \$ 6.00	11.00
Leonor Batalla \$ 3.00, María Momé \$ 3.00	6.00
Dorotea Fernández	3.00 \$ 162.45
Junio 3 Cuota de las socias por Mayo	13.20
De la Intendencia	99.00
Diego y Miguel Young	20.00
Fábrica Liebig's \$ 10.00, Camilo Giusti \$ 5.00	15.00
Andrés Machado \$ 6.00 L. Batalla \$ 3.00	9.00
Maria Tomé \$ 3.00, Dorotea Fernández \$ 3.00	6.00
De la caja de ahorro por los meses F. M. A. y Mayo	190.85
Tomas Haedo pagó adelantado el año 1910 el interés del dinero en su poder	21.00 \$ 374.05

Igual \$ 3,447,80

SALIDAS

Enero 4 A las Hermanas el sueldo	\$ 30.00
José Bordoli por pan	15.61
Alzaga por la leche	18.40
Rosario Nigro el sueldo	10.00
Julian Pintos por la leche	1.80
Martin Errobidart por la carne	14.40
Francisco Lasserre por almacén	38.12
A. Ruiz Diaz su sueldo	1.00
Jacinto Casaretto por la cobranza	2.00
Compañía Liebig's por una carrada de leña	7.00
Juan Balbuena por 80 kilos de papas	5.20
Andres S. Chichizola por gasto	1.55
Alejandro Castiglioni por varios trabajos	28.60
Abefarda Riso por lavado	5.40
Cipriano Lasserre por trabajos	9.00 \$ 188.08

(Continuará)

RESEÑAS RÁPIDAS

NOTABLES LIBERTADORES AMERICANOS

Los pobladores de la América del Norte fueron, en su inmensa mayoría, ingleses pertenecientes á la clase más infima de la sociedad británica, quienes cansados de la opresión de sus amos y señores, se trasladaron á aquella parte del Nuevo Continente, convirtiéndose en dueños de los campos que cultivaban, pero conservando, de padres á hijos, el odio que les inspiraba el carácter despótico y altanero del pueblo inglés.

Sin embargo, vivieron muchos años sujetos al régimen colonial, hasta q' las leyes emanadas de la metrópoli revistieron un carácter tan de odios, q' su acatamiento por parte de los colonos, equivalía á la ruina de las industrias, del comercio y de la producción norteamericana.

Este régimen restrictivo, mucho más pronunciado que el que España tenía establecido para sus posesiones ultramarinas, se agravó con el planeamiento de ciertas contribuciones cuyo monto se aplicaría al pago de las enormes deudas que Inglaterra había contraído con sus guerras con diferentes países europeos. Además, se impuso á los colonos la obligación de pagar sueldos y demás gastos, á las tropas de la Gran Bretaña enviadas á Norteamérica con objeto de que dichas leyes se cumpliesen.

Como dato ilustrativo, debemos agregar que nuestra creencia no es aventurada y lo prueba, que, por lo pronto los nacionalistas se han presentado á tachar en la 8^a sección judicial, figurando como testigo un miembro de significación, cual lo es el señor Francisco Haedo y Suárez; esto es buen indicio de evolución, por lo que como leales adversarios nos felicitamos porque es la aplicación libre de los derechos del ciudadano que no pueden sacrificarse; como no puede sacrificarse el organismo que debe influir con la marcha de los asuntos públicos.

efecto se formaron éstos en unión con pañías de milicias, comprometiéndose sus individuos á estar dispuestos á entrar en combate "Un minuto después de recibir el correspondiente aviso".

La guerra principió en 1775 con el célebre combate de "Lexington" en que los soldados ingleses fueron derrotados por los colonos, glorioso acontecimiento que produjo el levantamiento de todas masas campesinas. Jorge Washington, que era un labrador de prestigio, fué elegido para General en jefe, consagrándose desde ese momento á organizar militarmente su ejército compuesto de agricultores mal vestidos, peor armados, es casos de víveres y provistos de pertrechos de guerra.

Al año siguiente (4 de Julio de 1776) los colonos eligieron un Congreso que declaró la independencia de los principales Estados, á los cuales se fueron sucesivamente los de más.

Muchos fueron los combates y batallas que se dieron entre las tropas británicas y los colonos norteamericanos, siendo la suerte de las armas unas veces favorable y otras adversa á unos y á otros, pero en esta campaña, que terminó en 1781 en la acción de "Yorktown", Washington dió numerosas pruebas de valor, de rara habilidad para la guerra y de una firmeza y constancia propias de los grandes caracteres.

Esta brillante victoria que humilló definitivamente la soberbia del ejército inglés, produjo el tratado de paz con Inglaterra y el reconocimiento de la independencia de los Estados norteamericanos que quisieron hacer rey á Washington, pero éste, no sólo rechazó semejante galardón, sino que se negó a admitir pago ninguno por

los grandes servicios que había prestado, pues se consideraba bastante recompensado con saber que su país quedaba libre e independiente. Con esta satisfacción se despidió de sus oficiales, y después de licenciadas las tropas que volvieron tranquilamente á sus granjas y talleres, Washington, se retiró á su casa de Monte Vernon á gozar de la ciudadanía del país que había salvado.

Organizado éste bajo la forma republicana federal, difiere una Constitución y procedió á nombrar su Presidente, recayendo la elección en Jorge Washington, que rigió los destinos de la nueva nacionalidad durante dos períodos consecutivos (8 años) gobernando con el mayor tino y prudencia, pues supo calmar las rencillas de los Estados entre sí, se rodeó de los hombres más eminentes sin excluir el partido á que pertenecían, y tanto en asuntos de gobierno como en negocios de administración, demostró poseer grandes dotes de estadista. Además, todos sus conciudadanos sabían que podían tener plena confianza en su victorioso caudillo y esto facilitó muchísimo la tarea de organizar el país.

Quisieron nombrarlo Presidente por tercera vez, á lo cual se opuso categoricamente, y entregó el mando á su sucesor, el que lo nombró generalísimo de los ejércitos americanos. Su vida, que se extinguió el 13 de diciembre de 1799, es el ejemplo más acabado del perfecto ciudadano y del gobernante que solo ambicionó la felicidad de su patria. De él dicen con orgullo, con razón y con cariño los norteamericanos, que fué: "el primero en la paz, el primero en la guerra y el primero en el corazón de sus conciudadanos".

ORESTES ARAUJO.

DIVAGACIONES

Un viaje por el Uruguay es defectuoso cuando no se ha visitado ninguno de esos ensangrentados hormigueros industriales á que antes aludi, y que se llaman la fábrica Liebig's, el saladero de Guaviyú, el de Piñeyrúa, Santa María, etc., y contemplado las hectáreas y el inteligente destrucción de las reses y las múltiples operaciones minerales y mecánicas que reducen á montones de materia inerte, á pilas de cueros y á cajas de conservas alimenticias los millares de cabezas de ganado que necesitan asumir esa forma para representar nuestro valor de producción en el mundo económico y mercantil.

¿Que, no es en esta travesía de Paysandú al Salto que la mirada del viajero tropieza con una barraza histórica, con la confluencia de un arroyo igualmente célebre, con ruinosos edificios, restos de aban donado y antiguo campamento?

Está allí la mesa de Artigas, está allí el Hervidero, allí están las casas que sirvieron de alojamiento al indomable caudillo.

La Agraciada, el Rincón, el Sarandí he ahí la materia de un libro de investigaciones sobre el estado social de la Banda Oriental en los días de la revolución contra el colonio, —sobre la magnitud de los recelos de la restauración española que decidieron las ejecuciones de la cabeza del Tigre, y levantaron en Buenos Aires el patibl

uero.

o de Alzaga,—sobre las incesantes hostilidades de los Directores de Posadas, de Alvear y de Pueyrredon,—sobre las exigencias de la defensa en todos los rumbos de interior del Virreinato, y del exterior de la frontera violada por la invasión lusitana,—cuadro de horror y de asombro, de miserias, de intereses, de pasiones, de patriotismo, de traición, de rivalidades, de ambiciones generosas y burladas.

No es posible revolver todo esto en cuatro renglones, ni decir lo q' pien sa frente al Hervidero, sin prevenir las réplicas y justificar las propias apreciaciones.

JOSÉ SIERRA CARRANZA

La candidatura José Batlle y Ordoñez

Labor de los Comités

Anoche en el local de la Comisión Directiva Dptal. Colorada, sesionó el Comité Departamental Pró la candidatura del ciudadano, don José Batlle y Ordoñez, tomando en consideración diversos asuntos de importancia, entre los cuales se encuentra una nota del Comité constituido en Mólls de Porrúa, y del que forman parte los señores José E. Martínez como Presidente y los señores E. J. Martínez, Aquiles S. Larrosa, Rufino Huertas, Manuel S. Solsona, Julio S. Arbizu, Francisco Montesdeoca, Dorotheo Rivero, Melitón Vidal, Francisco Albarenque, Bartolomé Rodríguez, Domingo Taborda, Juan Vallejo, Gregorio Bonina, Bonifacio Francia, Francisco Sebero, Emilio Del Forno, Juan E. González y Rufino Martínez. Este prestigioso Comité ha dejado constancia en el acta de su constitución de adherirse en un todo á las decisiones del Comité Departamental.

Diose cuenta de una comunicación recibida por un estimado Sr. de Puntas de Gutiérrez, en la que da cuenta que en aquellos parajes circula una protesta, sorprendiéndose la buena fe de los Miembros que componen el Comité Pró-Batlle de aquellos lugares; y que esa protesta es del Club Colorado que preside el señor Tomás Beauieu.

Se dió cuenta de la constitución del Comité Seccional de la 10^a. Sección, del que forman parte los señores Pantaleón Rodríguez, José Uristi, Carmelo Rodríguez da Silva, Angel C. Curti, Jacinto Rodríguez, Vicente Rodríguez y Pantaleón Rodríguez (hijo), resolviéndose acusar recibo y agradecer el celo digno de encargo, desplegado en los trabajos iniciados.

Terminados los asuntos entrados, el Comité Dptal. resolvió adherirse á la Comisión Directiva Dptal. Colorada, cuya superior autoridad en solemne acto, proclamó en la Convención Nacional, candidato á la futura Presidencia de la República á Don José Batlle y Ordoñez.

TEATRALES

Los merecidos elogios del número pasado que ofrecimos á Meca como escasa compensación de su fracaso en boletería; encoraron al archimodo desto empresario.

En retracción á mis elogios me sentí en la platea, para hacerme sufrir el chaparrón de un drama en siete actos (capítulo) con escalamiento, asalto, secuestro, puñaladas apretadas, tisicos hospitalares, etc; con intervalos de veinte minutos.

Estos los perdonamos; el proenio es chico, reducido; las decoraciones hay que ponerlas á base de clavos y engrudo; y con tal "maquinaria" no se puede exigir nada.

El teatro es nuestro y no debe culparse al empresario de pequeñeces q' solo á la población atañen.

Pero, esos siete actos, sacados de las aventuras de Rocambole, no los perdonaremos nunca.

Tampoco perdonarán Mateu, La Martínez, la D'Aponte, todos, que se excedieron, sin poder sacar al público del disgusto de aquél empacho.

El jueves, la compañía se resarcirá, haciéndose aplaudir con "Perecito" y "La Nieta de su abuelo".

Ha sido abierto un segundo abono, en el cual se darán obras de verdadero mérito, y que están consagradas por públicos de los teatros mayores.

Esta noche, primera función de abono se estrenará el drama "Amor Salvaje" del gran dramaturgo José Etxegaray, y el juguete cómico "Walkiria".

Maten, Sra. Martínez, Furriol, Sta. Maten, toda la compañía, de positivo mérito; tendrán ocasión de hacerse aplaudir, dando al público horas de sensación y esparcimiento.

FAN FAN

Cementerio Municipal

Del Cementerio Público, apenas si se han acordado, las distintas municipalidades de esta última década, al aproximarse la fiesta de Difuntos, para decretar "blanqueo del portón y pintura de cruces".

La población ha aumentado, enriquecido, progresado; sin embargo, en el cementerio municipal, aún están inconclusos los trabajos de amanazamiento y subdivisión iniciados hace diez años.

Nada nuevo se ha hecho allí; la acción edilicia no ha querido hacer los progresos concomitantes al aumento de necesidades crecientes de una población de la importancia de esta ciudad.

No hay más nichos que los construidos hace 25 años; los terrenos se venden al mismo precio, que en la época de fundación del cementerio; se construyen sarcófagos, sin orientación, sin perseguir un plan de conjunto; y sin prever dificultades futuras.

La acción municipal debe obrar en el cementerio público; allí hay mucho que hacer, para ponerlo en serie para la con otros progresos realizados y proyectados, en los servicios del municipio.

Faltan nichos; construir nichos; arrendarlos para dar facilidades á los pobres, para obtener una buena renta que podrá ser destinada á otras mejoras de la necrópolis.

Falta apreciar con distinto criterio el valor de los solares del cementerio; pues, es inadmisible que tenga el mismo precio, un metro de terreno en las calles centrales, vigiladas y cuidadas; que en un rincón contra los muros.

Falta agua, mucha agua, para el riego completo, para limpieza, por necesidad del público.

Falta construir una galería, una pieza, un cobertizo súiquera para que puedan guarecerse de la lluvia, los que concurren á los sepelios.

Falta un local para depósito amplio y cómodo para no dejar los fáretos sobre cajones, entre coronas viejas y útiles de labranza.

Falta mesas, para colocar alumbres y tarjetas; falta clausurar viejas bóvedas, faltan Watter-Clos, falta... tanto, que lo dejamos para una serie de artículos, en que trataríamos separadamente de las reformas más urgentes y necesarias.

Una protesta...!

Son varias las veces que hemos tenido informes que circula una protesta en la campaña del departamento sorprendiendo la voluntad de nuestros correligionarios. Primero, fué una carta de un estimado compañero de causa de Lencina, más tarde otra de Puntas de Gutiérrez y otras partes.

Ignoramos cuáles pueden ser los fundamentos de la protesta ni la razón que pudo darle iniciación; lo que nos sorprende es el empeño de equipar firmas, de amedrantar algunos espíritus con amenazas irrisorias, lo que está dando resultados contraproducentes; pues no solo que se apresuran á denunciar lo q' ocurrir sino que algunos que han firmado, sin enterarse del contenido, más tarde al convencerse de lo q' importaba, han protestado como buenos colardos.

Trataremos de conocer el texto de la protesta y de indagar los fines á que ya dirigida, por lo pronto por más justificación q' pueda tener es atentatoria á la libertad ciudadana, porque se trata de comprender firmas y se comprenden hasta las de las personas q' están abiertamente en pugna contra las ideas del club patrocinante.

Trataremos de conocer el texto de la protesta y de indagar los fines á que ya dirigida, por lo pronto por más justificación q' pueda tener es atentatoria á la libertad ciudadana, porque se trata de comprender firmas y se comprenden hasta las de las personas q' están abiertamente en pugna contra las ideas del club patrocinante.

Sección poética

LAMENTOS

Acuérdate cuando la aurora temerosa. Al sol abrío suéle su encantado palacio. Acuérdate cuando la noche silenciosa. Soñando pasa con su velo de topacio

Del placer el dulce llamar
Cuando tu pecho palpita,
Y de la noche los sueños
Cuando la sombra te invita
Puedes del jardín escuchar,
Una voz dulce murmurar
¡Ay! no te vayas á olvidar.

Acuérdate si cuando la fatalidad
Para siempre de tí me habrá ya sepa

Cuando el destierro, los dolores y la
Fedad
Partido habrán mi corazón desesperado

Sueña, Teresa, ámbriste amor
Sueña al supremo adios
Nada es la ausencia y el tiempo
Cuando se ama como Dios.

Tu de mi pecho el palpitá
Debes angel mío escuchar
¡Ay! no te vayas á olvidar.

Acuérdate cuando bajo la tierra fría
Mi pobre cuerpo para siempre dormirá
Acuérdate sivez q' alguna flor un día
Sobre mi tumba dulcemente se abrirá.

No me verás más, Teresa,
Pero mi alma inmortal
Quedará siempre contigo
Como una hermana leal.

Si de noche llegas á escuchar
Acerbo y triste sollozar:
¡Ay! no te vayas á olvidar.

REMEMBER

Santiago Rusiñol

UNA PÁGINA DEL ARTISTA

El ilustre artista Santiago Rusiñol, complaciendo al señor Director de "El País" Dr. Ricardo Areco, en medio del rumor propio de los grandes imprentas, en el tiempo que se elabora el diario, ha escrito la siguiente página que merece sea conocida d'e nuestros lectores:

La impresión que llevo de Montevideo, no pude ser más halagüeña ni más simpática. Sin el ruido, sin el viento, sin el tráfico comercial de Buenos Aires, que le dan tal grandeza que asombra al forastero, Montevideo se presta mas al reposo que buscas en el artista en sus peregrinaciones por esos mundos. Las grandes avenidas de euclípticos, con sus ramajes como plumas besadas por las nubes, y sus troncos como boas cambiando constantemente su corteza; los saúcos, el arbol de la meditación y del silencio, mirándose en las aguas, dan do ensueño al paisaje; el mar, rodeando la ciudad por todos lados, le dan un carácter único. Una olvida un momento la gran lucha por el negocio

de los que llegan de todas las partes del mundo, de esos tristes inmigrantes que vienen á tomar baños de oro, para curarse la dolencia de la miseria; uno olvida algunas "realidades", que tiene América, entre tantas cosas irreales hermosas; y que por todo esto y mucho mas, el artista ama á Montevideo.

SANTIAGO RUSIÑOL.

Hortensia A. de Barbot

Ayer falleció en esta ciudad, después de penosa enfermedad, la señora Hortensia A. de Barbot, esposa del inteligente facultativo doctor Norberto Barbot.

La lucha tenaz de la ciencia, de los cuidados; la constante vigilía, en derredor de la apreciada señora, ha sido estéril.

La Viajera, la Ciega Eterna, ha venido á arrancarla del hogar, que tutelaba con su amor y sus desvelos.

Accidentes repetidos de enfermedad en sus pequeños hijos reagruparon en pocas horas, la obra de muchos meses de pacientes esfuerzos científicos.

Era como si la muerte, incapaz de vencer por si sola aquél espíritu que sobrevivía, que se sostenia por el pensamiento en su familia; acumulaba circunstancias para quebrarlo; para reducirlo á aceptar el viaje hacia La Sombra; á consentir el abandono del hogar querido.

Nuestra sociedad con testimonios elocuentes ha acompañado al Doctor Barbot y su familia en su pena intensa.

El sepelio verificado hoy á las tres fué un alto exponente de condoleancia ante la irreparable pérdida, ofrecido por las familias más caracterizadas de esta ciudad.

Nuestro pésame al distinguido facultativo y familia.

JUNTA ELECTORAL

Esta noche sesionará la Junta Electoral del Dpto., para tratar una protesta de los nacionnalistas de la 8^a. Sección Judicial, por no haberse constituido la Comisión Calificadora.

Intendentiles

Hemos recibido una invitación, del señor Intendente Municipal, para la reunión á celebrarse el 25 del corriente; en los salones de la Intendencia con objeto de iniciar los trabajos para la conmemoración del 25 de Agosto.

Esa tarjeta, circula entre las autoridades y vecinos caracterizados.

Agradecemos.

Patricio Stevenson

Ha fallecido en Sanchez en su estancia "El Talar" el antiguo vecino y conocido hacendado de este departamento don Patricio Stevenson.

Vino á nuestra zona hace muchos años, pobre de dinero, pero rico de energía, de ambición, de perseverancia; etapa á etapa, hundiéndose su músculo potente en el trabajo, sudando esfuerzos continuados, lleno de fe en esta tierra promisora; aumentó su fortuna y formó un hogar.

De ese hogar han salido cinco compañeros nuestros, correligionarios y paisanos y decididos.—Pax.

Circo Mejicano

El jueves dió función la compañía del circo "Mejicano", á beneficio de uno de sus mejores artistas, el señor Schiaffarino.

Las obras "La Piedra de Escándalo" y "Boda Sangrienta", fueron bien interpretadas, mereciendo los nutridos aplausos que el público concedió sin restricciones.

Para esta noche se anuncia función.

Despidiéndose

El señor Saúl Cuello, aplaudido equilibrista, cuyo prestigio llevaba buena parte del público al circo "Mejicano", se ausentó para Buenos Aires; con ese motivo nos encargó despedir del público, que con él ha sido atencioso y amable.—Cumplido,—ar-chivese.

Nave de Guerra

Llegó hoy á este puerto, el crucero "Montevideo" al mando del distinguido jefe, coronel R. Romero.

Por falta de agua, se detendrá algunos días en este puerto, donde esperará órdenes para continuar el viaje.

Bienvenidos, los jefes, oficiales y dotación de la hermosa nave.

Sin asistencia médica

Hoy el vapor "Oriental" que está al servicio de la capitánía del puerto de esta ciudad, trajo de la estancia "La Alegria" del señor Ciriac Ferreira el cadáver de un marinero de la tripulación del payalebot "Eduard do"; que falleció repentinamente mientras hacía trabajos de descarga.

TEATRALES

Han sido zanjadas las diferencias ocurridas en la función del jueves, entre la primera actriz Sra. D'Aponte y la empresa de la compañía teatral.

Tendremos el placer de aplaudir á la inteligente artista q' tomará parte en la función de mañana.

Juana E. Administrativa

Esta noche á las 8 ½, se reunirán los Ediles para tratar diversos asuntos entrados, entre los cuales figuran algunos permisos para alambrar y desviar caminos.

Recuerdos Históricos

Julio 22 de 1844.- Las fuerzas de Manuel Oribe, después de tener preparada una emboscada, cayeron sobre el mirador Ponce donde se encontraba el teniente Sotelo con diez hombres del mando de Cesar Diaz,

Contrariados por la sorpresa y abrumados por la multitud y sin poder tomar las armas, sucumplieron muertos 6 heridos. Como siempre fueron alejados para emprender el ataque, cobardes para continuar lo. Bastó un pique de la legión Italiana para dispersarlos en completo desorden.

Intendencia Municipal

DESPACHO

Días 19 y 20 de Julio de 1910

Ministerio del Interior, sobre reforzamiento de ríos á las Intendencias. Ochoviet Juan A. permiso cercar campo. Rodríguez Juana L. de, permiso para trasladar restos de un sepulcro á otro. Salubridad, reorganización del servicio y compra de útiles. Ferret Juan A. permiso para alambrar. Antúnez Desiderio permiso para formar callejón en campo de la 10a. Sec.

Días 21, 22 y 23 de Julio de 1910

Obra vieja, denuncia por el Comisario Municipal (2 prov.) Linale, Domingo E. permiso cercar dos solares. C. G. del Estado, sobre inspección de Contabilidad por el Consejo de A. de Luz Eléctrica de Fray Bentos. Pavimentación de calles de la ciudad de Fray Bentos. Ley Usina de Luz Eléctrica.

Antonio Arizti
Secretario

Intendencia Municipal
de Rio Negro

Construcción de un Mercado

LLAMADO A LICITACIÓN

LLámase á licitación para la presentación de proyectos de planos y presupuesto de construcción para el Mercado de esta ciudad, con arreglo á las bases que se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Intendencia Municipal.

Los proyectos de planos y presupuesto de construcción, deberán presentarse, en forma legal, en esta Secretaría antes de las tres de la tarde del día 16 de Agosto próximo en que se procederá á abrirlas en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar el que á su juicio fuera más conveniente ó de rechazar todos si no encontrase ninguna aceptable.

Fray-Bentos, Julio 13 de 1910

ANTONIO ARIZTI

Secretario

INTENDENCIA MUNICIPAL
de Rio Negro

LLAMADO Á LICITACIÓN

LLámase á licitación pública por el término de 90 días para la dotación de nomenclatura de las calles y caminos y numeración de puertas en la ciudad de Fray-Bentos.—Las propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en la Secretaría de esta Intendencia hasta las 4 de la tarde del día 14 de Octubre próximo, en cuyo día hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren.

Los proponentes deberán acompañar los modelos de las chapas que desean colocar y ajustarse á las bases contenidas en el Decreto Gubernativo de 2 de Agosto de 1909 reglamentario de la Ley de 13 de Julio de 1908.

Fray-Bentos, Julio 13 de 1910.

ANTONIO ARIZTI
Strio.

Intendencia Municipal
AVISO

A los efectos de lo ordenado en el Art. 687 del Código Rural, se avisa al público que el vecino de la 10a. sección judicial de este departamento don Teófilo Estigarribia se ha presentado solicitando permiso 1º para desvariar un camino Dptal. en una extensión de cuatrocientos metros y que abiendo en esa sección conduce al Pdo. de los Toros (Tacuarembó) á la alchilla de Navarro; y 2º. para forrar callejón en el mismo camino á una extensión de ochocientos metros más 6 metros.

Y por mandato del señor Intendente Municipal se hace esta publicación por el término de treinta días.

Fray Bentos. Julio 6 de 1910

ANTONIO ARIZTI
Secretario

Intendencia Municipal

Patentes de rodados

AVISO

De acuerdo con lo ordenado por el E. en decreto de 23 de Junio del corriente año, se pone en conocimiento del público que la expedición de patentes de rodados para el Ejercicio económico 1910-1911, comenzará en oficinas de esta Intendencia el 1º de Agosto y terminará el 1º de Noviembre próximo venidero.

Pasada esta última fecha se procederá á fiscalizar el impuesto por los rodadores respectivos.

Fray-Bentos, Junio 28 de 1910

ANTONIO ARIZTI
Strio.

DISPONIBLE

¡¡PRUEBE VD.!!

El Elixir del Dr. Chevalier

(PARIS) y frotose con el linimento de San Luis y se verá curado de su reumatismo (agudo o crónico) cataratas ó neuralgias, dolores intercostales (puntadas) contusiones.

Los prospectos que acompañan á cada frasco indican el modo de usarlo. Certificados á disposición de quien los solicite.—Marca Registrada.

PRECIO \$ 1.20 cada frasco
Nº. 68 Sle. 31 de Ag

PUEBLO ALGORTA

AL LADO DE LA ESTACION
ALGORTA

Venta de solares.

Pueblo de gran porvenir por su situación y ser empalme del ferrocarril que lo unirá á Fray Bentos. Se venden solares, á precios módicos. Por informes dirigirse á Agustín Heguito.—Algorta— ó á José Duran y Vidal—Fray Bentos.

HERRERIA

Francesa

Establishida en el año 1861.

Calle 33 N 69 y 71.

J. Cipriano Lasserre

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, torniques, portones, carros jardineras, carretas etc. Se hacen composturas de carraje, armas y máquinas de todas clases. Se herran y curan caballos. Precios módicos.

TODOS LOS TRABAJOS SON GARANTIDOS.

P B T

SEMANARIO INFANTIL

Para niños de 6 á 80 años

Ilustrado, Humorístico, Noticioso e Instructivo.

Aparece los Sábados en Buenos Aires.

Agente de dichas Revistas en esta ciudad para avisos y suscripciones

También es agente del Restaurador de la salud, específico Norte Americano, gran purificador de la sangre.—Calle Fray Bentos N.º 46. TELESFORO PORTAS.

“LA URUGUAYA”

Carpintería, Mueblería, Ferretería

y

Empresa de Pompas Fúnebres

DE

ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO

Fray-Bentos

Varillas para cuadros, lana para colchones, camas de fierro y elástico americanos; lunas de espejo; sillas y sillones de viana y americanos y variedad de pinturas y barandas.

Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos á todas horas del día y de la noche.—Surtido completo en coronas, cintas, álbums y mortajas de varias clases.

Consulten los precios de la casa

CONFITERIA Y CAFÉ

Oriental

—DE—

BAUTISTA SIMEONE

Calle Progreso—Fray Bentos.

Aviso á mi numerosa clientela, y al público en general, que me encargo de preparar bandejas y cualquier trabajo de confitura por delicado que sea.

Hay ademas toda clase de confituras, confeccionadas en el extranjero, cuya calidad como la de las que se confeccionan en la casa, pueden competir con las mejores confiterías de las capitales del Plata.

Cualquier pedido, ó encargo, será atendido en el acto, con el mayor esmero.—B. Simeone.

SASTRERIA
“LA ELEGANCIA”

José Varela

CALLE BRASIL ESQ. MONTEVIDEO

EN ESTA CASA SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO

Surtido permanente de paños y casimires de alta novedad y propios para la estación entrante

PRONTITUD Y ESMERO, PRECIOS MÓDICOS

Juzgado de Paz

NUEVO HORARIO

A reir hasta nuevo aviso:
De 9 a 11 y $\frac{1}{2}$ meridiano.

Por la tarde de 2 á 5 p. m.

Los Domingos y días festivos únicamente para el servicio extraordinario del Registro Civil.

Abri 1º de Agosto.

Rodolfo Tori

Constructor

y empresario de obras

SE ENCARGA DE TODO TRABAJO CONCERNIENTE AL RAMO

ATIENDE PEDIDOS PARA LA CIUDAD Y CAMPANIA.

—PRONTITUD Y ESMERO—

PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS.

—Fray Bentos—

Zapatería

“La Luz Electrica”

DE

José Prieto Ferro.

CALLE 25 DE MAYO N.º 50.

En esta casa se encuentra siempre un magnífico surtidor de calzado, á precios que no admiten competencia.

Esta casa garante la solidez y elegancia en el calzado sobre medida.

Doctor N. BARBOT

MEDICO CIRUJANO

CONSULTS: de 4 á 5 p. m. Todos los días menos los feriados
FRAY-BENTOS

Farmacia “Cardinal”
de
José Cardinal (Farmacéutico)

Completo surtido de drogas, productos químicos y especialidades farmacéuticas de los mejor concebidos laboratorios nacionales y extranjeros. Suyos, Ampollas con soluciones esterilizadas, Agua minerales, Aparatos y accesorios, Perfumerías finas etc.

DEPÓSITO DE OXÍGENO QUÍMICAMENTE PÚRO

Se despacha para sodas las sociedades de SOCORROS MÚTUOS.—SERVICIO NOCTURNO.

Calle 18 de Julio Esquina Brasil

TELÉFONO “LA UNIÓN” NÚM. 31

FRAY-BENTOS

Servicio Médico Domiciliario

á cargo del Doctor PASCUAL M. CIONE

MEDICO CIRUJANO DE LAS FACULTADES DE NAPOLES Y MONTEVIDEO

Horas de consulta: de 7 a 8 a. m. y de 2 a 3 p. m.

Consultorio:—Calle 25 de Mayo frente al Hotel Fray-Bentos

Policlínica gratuita para los pobres

TODOS LOS DIAS Y HORAS DE CONSULTS

Almacen, Bazar

Y
FERRETERIA

“El Progreso”

--de Juan M. Nocetti--

Calle 18 de Julio Esquina 25 de Agosto

Casa especial comestibles aceites y vinos finos

servicio especial á domicilio

FRAY-BENTOS

Almacen y despacho de bebidas

“La Abundancia”

—DE—

Juan R. Cristobal

Casa especial en comestibles y vinos importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

FRAY-BENTOS

Sastrería de “Roma”

—DE—

Jose Giachetta

importación directa de casimires

Franceses é ingleses

DE ALTA NOVEDAD

Corte y confección de primer orden

Siempre las últimas creaciones

precios de verdadero reclame

136-BRASIL-136--Fray-Bentos

“FARMACIA DEL PUEBLO”

— DE —

FELIPE MENDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEGIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 LATA HARIÑA COCO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN.

Seguros Cooperativos de Vida “La Providencia” Compañía Nacional Capital 200.000 \$ ORO

DIRECTORIO: PRESIDENTE—Doctor José Espalier, VICE-PRESIDENTE—Doctor Juan Campisteguy, SECRETARIO—Don Juan B. Bidegaray (hijo), TESORERO—Don Alberto Cayo, VOCALES—Don Juan Carlos Granara, Don Alberto Bassó y Don Juan Dermít, SUPLENTES—Doctor Ambrosio L. Ramasso, Don Teodoro Corrales, Don Enrique Menini, Don Leopoldo de León y Don Juan J. Peyrallo, FISCALES—Don Manuel Mendoza Garibay, Arquitecto Alfredo R. Campos, MÉDICO—Doctor Félix Vitale, ASESOR LETRADO—Doctor Carlos Ed. Lenzi, INSPECTOR GENERAL—Don Camilo F. Carnini, GERENTE—Don Rogelio S. Rodríguez.

Prospecto El “Seguro Cooperativo con Reservas de Acumulación” es la forma más práctica para indemnizarse mutuamente los siniestros, pueden—después de un número de años—reembolsar sus gastos y alcanzar utilidades mayores que con cualquier otro plan de seguros hasta ahora conocidos.

El hombre que trabaja representa un capital para la familia. Muerto el hombre, desaparece ese capital, y muy a menudo queda la familia en la miseria! La muerte puede sorprendernos en cualquier momento. Es un deber, pues, del hombre asegurar ese capital que representa su vida.

Bajo estos principios tan humanitarios, se constituyó la Sociedad de Seguros Cooperativos de vida **La Providencia**, para que sus beneficios puedan extenderse tanto al acaudalado rentista como al hombre de más escasos recursos, pues con el pago anual de solo pesos 10 (Serie A), estará en condiciones de dejar a su familia un capital por el cual otras Compañías de Seguros le cobrarian unos 150 a 200 pesos anuales! Esto, a primera vista, parecerá imposible; sin embargo la explicación y muy clara y sencilla y, por lo tanto, al alcance hasta del hombre menos ilustrado.

Por más datos, dirigirse en esta localidad á su representante **Manuel Rodríguez Varela**.

Tienda Almacen, y Ferretería
de **NERVI**
— DE —
Aníbal L. Corvetto
Sucesor de JOSE CORVETTO
CASA ESPECIAL EN COMESTIBLES, ACEITES Y VINOS FINOS
COMPLETO SURTIDO EN OBJETOS PARA BAZAR
servicio especial á domicilio
Ventas al por mayor y menor
Fray-Bentos

Almacen, Barraca
y Ferretería
— DE —

Antonio Abrinis
COMPRA Y VENTA DE CEREALES EN GENERAL
Y FRUTOS DEL PAÍS
FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS
ARTICULOS DE CONSTRUCCIÓN

especialidad en sarnífugos y garrapaticidas

“LA BOTA DE ORO”
Gran baratillo de calzado
— DE —

Carlos Andreato

Especialidad sobre medida para hombres, señoras
y niños

SURTIDO PERMANENTE

CALLE BRASIL NÚM. 149—FRAY-BENTOS

DISPONIBLE

NO SERÁ UD. ENGAÑADO.

Que siempre hay fullerias y **frases** en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez es que se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea en su favor la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fe o engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intentan los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten a dar confianza a las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

PREPARACION DE WAMPOLE

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artículos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendrá exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco neocesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jazmín de Hipofisitos Compuesto, Extractos de Malva y Cerezo Silvestre, y cuya valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. “El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio.” Cada dosis es efectiva. En las Boticas

“A la Ciudad de Fray-Bentos”

Sastrería, Ropería, Sombrerería y artículos en general para hombres y niños
DE LUIS ASTARITA

Surtidio permanente en góneros franceses ó ingleses de alta novedad.—Gran surtidio de trajes hechos para hombres y niños de todo gusto, edad, forma y precio.—Surtido completo en sombreros, camisas, cuellos y demás artículos para hombres y niños, á precios Módicos
CALLE BRASIL NÚM. 80—Fray-Bentos

Panadería
“LA PROTECTORA DEL OBRERO”
— de —
José S. Bordoli

Especialidad en la confección de Pan y Galleta—Elaboración con harinas de Palmira—Pan Cremona y gran variedad de Bizcochos
SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA.—PRECIOS MODERADOS
Calle Liebig's Esq. Artigas—Fray-Bentos

AGENCIA MARITIMA

RAYMUNDO MÉNDEZ

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

Consignaciones y Representación en general
AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVIGACIÓN Á VAPOR
DE

A. Falca y Cia.
FRY-BENTOS

Servicio de cargas encomendadas con viajes semanales, por los vapores Nacionales “UNIÓN,” “LA NACIÓN” Y CONSTITUCIÓN entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú.

NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus recibos á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de la empresa artículo 16 etc. etc.

“LA SIN BOMBO”
MUEBLERIA Y CARPINTERIA
— DE —

PEDRO R. BRUNO

En esta casa se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo.

Esplendidos juegos de muebles para dormitorios, comedor y sala; se componen y ilustran muebles usados con tal perfección que será difícil distinguirlos de los nuevos.

Todo el que quiera obtener bueno, no deje de pasar por **LA SIN BOMBO** antes de ir á otra parte y saldrá sumamente satisfecho.

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 46

Disponible